



# บริษัท ทัวร์ดีดี108 จำกัด

TOUR DEE DEE 108 CO.,LTD.

99-2/6 Srirachanakorn 1 Road, Sriracha, Sriracha Chonburi 20110 THAILAND

WWW.Tourdd108.com, Tourdd108@gmail.com

Line ID : @tourdd108 TEL : +66 82 594 5998

TAT License : 11/11342

**JTG330**  
**6วัน 4คืน**

*Ultimate Winter Hokkaido*

## TOMAMU FURANO

## SAPPORO ASAHIKAWA OTARU

**ท่องเที่ยวครบทุกวัน**

สัมผัสความงามธรรมชาติและเสน่ห์แห่งฮอกไกโด  
 ห้ามพลาดหมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิ้ลทอเรส นั่งกระเช้ากระเช้าฮอนโด  
 สูดโรแมนติกคลองโอตารุ เที่ยวพิพิธภัณฑ์หัตถ์ถลุงดนตรีและร้านเป่าแก้ว  
 พิพิธภัณฑ์สาเก สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า  
 ตะลุยหิมะลาน Snowmobile เนินพระพุทธรเจ้า ศาลเจ้าฮอกไกโด  
 โรงงานช็อกโกแลต ตลาดปลาโจโกอิชิบะ ช้อปปิ้ง Outlet

**เดินทาง**

21 - 26 ม.ค. 70 / 28 ม.ค. - 2 ก.พ. 70  
 10 - 15 ก.พ. 70 / 18 - 23 มี.ค. 70  
 25 - 30 มี.ค. 70 / 2 - 7 เม.ย. 70

สายการบิน  
**Thai Airways (TG)**  
 น้ำหนักกระเป๋า 23 KG

**เมนูพิเศษ!!**

บุฟเฟ่ต์บั้งย่างและ ซาซุ+ซาบูโมอิน

โรงงานช็อกโกแลต

ร้านเจ้าฮอกไกโด

พักอาซาฮิคาว่า: 1 คืน โอตารุ 1 คืน ซัปโปโร 2 คืน

ราคา  
เริ่มต้น

**49,888**

FLIGHT:



BKK



CTS

CTS



BKK

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

TG670

23.55

08.20

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

TG671

10.00

15.50



## JTG330 Ultimate Winter Hokkaido TOMAMU

### FURANO SAPPORO ASAHIKAWA OTARU 6 วัน 4 คืน



สัมผัสความงามธรรมชาติและเสน่ห์แห่งฮอกไกโด



ห้ามพลาดหมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิลเทอเรส นั่งกระเช้ากระเช้าออนโค  
สุดโรแมนติกคลองโอตารุ เที่ยวพิพิธภัณฑ์ทกล่องดนตรีและร้านเป่าแก้ว



พิพิธภัณฑ์สาเก สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า ตะลุยหิมะลาน Snowmobile  
เป็นพระพุทธรเจ้า โรงงานช็อกโกแลต ศาลเจ้าฮอกไกโด ช้อปปิ้ง Outlet



พิเศษ!! • เที่ยวครบทุกวัน

พิเศษ!! • อาซาฮิกาวะ 1 คืน โอตารุ 1 คืน ซัปโปโร 2 คืน

• เต็มอิ่ม! บุฟเฟ่ต์ปิ้งย่าง และ ชาบู+ชาบู ไม่อั้น



เดินทางโดยสายการบิน Thai Airways (TG) น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 1 ใบไม่เกิน 23 kg. / CARRY ON 7 kg.

| วันที่ | โปรแกรมท่องเที่ยว                                                                                                                                                                                                                                                                                              | เช้า | เที่ยง     | เย็น | โรงแรม                                                  |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|------|---------------------------------------------------------|
| 1      | ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย<br>TG670 BKK-CTS 23.55 - 08.20                                                                                                                                                                                                                                         |      |            |      |                                                         |
| 2      | ท่าอากาศยานนิวชิโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น - เขตยูฟุตสึ - ขึ้นกระเช้าออนโค<br>(รวมค่ากระเช้าขึ้น-ลง) - เมืองฟูราโน่ - นิงเกิลเทอเรส - เมืองอาซาฮิกาวะ                                                                                                                                                                |      |            |      | ART HOTEL Asahikawa<br>3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน |
| 3      | เมืองอาซาฮิกาวะ - พิพิธภัณฑ์ Otokoyama Sake Brewery Museum<br>- สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า(รวมค่าเข้าชม) - หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า -<br>เมืองบิโอบิ - ลานกิจกรรมหิมะ Alpen SNOWLAND BIBAI (รวมค่าเข้า+<br>กิจกรรม) - โอตารุ - คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ - เครื่องแก้วโอตารุ -<br>พิพิธภัณฑ์ทกล่องดนตรี - อีสระ Aeon Mall |      |            |      | GRAND PARK OTARU<br>3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน    |
| 4      | โอตารุ - ซัปโปโร - โรงงานช็อกโกแลต - ตลาดปลาโงโอิชิบะ - Duty<br>free - ศาลเจ้าฮอกไกโด - ที่ทำการรัฐบาลเก่าฮอกไกโด - สวนสาธารณะ<br>โอโดริ - หอนาฬิกา                                                                                                                                                            |      |            |      | Ibis Styles Sapporo<br>3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน |
| 5      | ซัปโปโร - ลาน Snowmobile (ไม่รวม Snowmobiles) - เป็นพระพุทธรเจ้า<br>(รวมค่าเข้าชม) - Mitsui Outlet - เมืองซัปโปโร - อีสระย่านนาคุโจิ                                                                                                                                                                           |      |            |      | Ibis Styles Sapporo<br>3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน |
| 6      | ท่าอากาศยานนิวชิโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น - ท่าอากาศยานนานาชาติ<br>สุวรรณภูมิ ประเทศไทย<br>TG671 CTS-BKK 10.00- 15.50                                                                                                                                                                                               |      | SET<br>BOX |      |                                                         |

| วันเดินทาง                                   | ราคาผู้ใหญ่<br>(บาท) | ราคาเด็ก<br>(บาท)                                       | ราคาเด็ก<br>02-04 ปี ไม่ใช้<br>เตียง<br>(บาท) | พักเดี่ยว/<br>เดินทาง<br>ท่านเดี่ยว เพิ่ม<br>(บาท) | ที่นั่ง | หมายเหตุ |
|----------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------|----------|
| 21-26 มกราคม 2570                            | 49,888               | ไม่มีราคาเด็ก<br><br>(Infant ไม่เกิน 2<br>ปี 8,000 บาท) | 44,388                                        | 11,500 บาท                                         | 25      |          |
| 28 มกราคม-02 กุมภาพันธ์ 2570                 | 52,888               |                                                         | 47,388                                        |                                                    | 25      |          |
| 10-15 กุมภาพันธ์ 2570                        | 59,888               |                                                         | 54,388                                        |                                                    | 25      |          |
| 18-23 มีนาคม 2570                            | 52,888               |                                                         | 47,388                                        |                                                    | 25      |          |
| 25-30 มีนาคม 2570                            | 52,888               |                                                         | 47,388                                        |                                                    | 25      |          |
| 02-07 เมษายน 2570                            | 52,888               |                                                         | 47,388                                        |                                                    | 25      |          |
| กรณีที่มีตัวเครื่องบินแล้วหักออกจากราคาทัวร์ |                      |                                                         |                                               | 20,000 บาท                                         |         |          |



## สายการบิน Thai Airways (TG)

น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 23 kg. / CARRY ON 7 kg.

✈ สำหรับกรุ๊ปเดินทางวันที่ 25-30 มีนาคม 2570 เที่ยวบินขากลับมีรับเวลาดังนี้

DEPARTURE : TG670 BKK-CTS 23.55-08.20

RETURN : TG671 CTS-BKK 10.30-15.30

✈ สำหรับกรุ๊ปเดินทางวันที่ 02-07 เมษายน 2570 เที่ยวบินขาไปและกลับมีรับเวลาดังนี้

DEPARTURE : TG670 BKK-CTS 23.45-08.30

RETURN : TG671 CTS-BKK 10.30-15.30

## วันที่หนึ่ง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

20.00 น. พร้อมกันที่ ณ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ อาคารอาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน **Thai Airways (TG)** มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและติดแท็กกระเป๋า ก่อนขึ้นเครื่อง

23.55 น. เดินทางสู่ **ประเทศญี่ปุ่น** โดยสายการบิน **Thai Airways (TG)** เที่ยวบินที่ **TG670 (บริการอาหารบนเครื่อง)**

## วันที่สอง ทำอากาศยานนิวยอร์ก-โตเกียว ประเทศญี่ปุ่น – เขตยูฟุตสึ – ขึ้นกระเช้าอุโนโค (รวมค่ากระเช้าขึ้น-ลง) – เมืองฟูราโน – นิงเกิลเทอเรส – เมืองอาซาฮิกาวะ 🍽️ อาหาร เกียง, เย็น

08.20 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนิวยอร์ก-โตเกียว ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร **สำคัญ!!!** ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืนจะมีโทษจับและปรับ

**เกียง** 🍽️ รับประทานอาหารเกียง (เนื้อวัว)

นำท่านเดินทางสู่ **เขตยูฟุตสึ (Yufutsu District)** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง) ที่นี่เป็นเขตที่รวบรวมความโลคอลและความอลังการของธรรมชาติออกโกโดไวแบบครบครัน ใครอยากหนีความวุ่นวายในเมืองใหญ่ แนะนำให้พักผ่อนมาเที่ยวเล่นที่นี่ เพราะรายล้อมด้วยภูเขา ทะเลสาบ และทุ่งหญ้ากว้างใหญ่ มืดดีต่อใจ ☺️ ☁️ มูฟออนไปบนก้อนเมฆ เปิดประสบการณ์ **นั่งกระเช้าอุโนโค (Unkai Gondola)** ตัวกระเช้าจะพาเราไต่ความสูงขึ้นไปประมาณ 13 นาที สู่ **Unkai Terrace** ที่ระดับความสูง 1,088 เมตร ระหว่างทางคือวิวป่าสนสวยสะกดสายตามาก พอถึงกระเช้าถึงยอดเขาแล้ว ต้องไปเดินเล่นรับลมฟิน ๆ ที่ **Cloud Walk** สะพานลอยฟ้าทรงก้อนเมฆที่ยื่นออกไป ในวันที่อากาศดีฟ้าเปิด บอกเลยว่าได้ฟีลเหมือนเดินลอยอยู่บนสวรรค์เลย ถ่ายรูปมุมไหนก็สวยเก๋คิ้วท์ ๆ แชะภาพได้รัว ๆ ปังไม่ไหว 📷 (ค่าทัวร์ รวม ค่ากระเช้า ขึ้น-ลง แต่ ไม่รวม ค่าอาหารและเครื่องดื่ม)

หมายเหตุ: ในกรณีที่ไม่สามารถใช้บริการกระเช้าอุโนโค (Unkai Gondola) ได้ เนื่องจากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย เหตุสุดวิสัย หรือภัยพิบัติทางธรรมชาติใด ๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมการท่องเที่ยวตามความเหมาะสม โดยจะคำนึงถึงความปลอดภัยของท่านเป็นสิ่งสำคัญที่สุด และอาจไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทุกกรณี ทางบริษัทฯ ต้องขอภัยในความไม่สะดวกมา ณ ที่นี้





เดินทางสู่ เมืองฟูราโน (Furano) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1.30 ชั่วโมง) เมืองเล็กๆ ที่เป็นอีกหนึ่งจุดหมายปลายทางยอดนิยมของนักท่องเที่ยวที่หลงใหลในธรรมชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงฤดูร้อนที่ทุ่งลาเวนเดอร์เบ่งบานสะพรั่งทั่วทั้งเมือง หรือในฤดูหนาวก็มีสถานที่สุดว้าวรอให้ไปเยือน 🧑‍🌾 🌲 แวะไปเติมความคึกที่ บิงเกิ้ลเทอเรส (Ningle Terrace) หมู่บ้านไม้จำลองในเทพนิยายสุดโรแมนติก! โลเคชันตั้งอยู่ภายในบริเวณโรงแรม New Furano Prince เลยคะ มู้ดดีเหมือนหลุดเข้าไปอยู่อีกโลกนึงเลย ที่นี่เป็นหมู่บ้านลับ ๆ กลางป่าที่เต็มไปด้วยกระท่อมไม้ซุงดีไซน์เก๋ ๆ มี สร้างเรียงรายไปตามทางเดินไม้ซุงแซก ซึ่งความเก๋คือกระท่อมแต่ละหลังคือร้านขายของแฮนด์เมดซิค ๆ ทั้งงานคราฟต์ งานไม้ งานเซรามิค และงานแกะสลักลึบเด้ดที่ไม่ซ้ำใคร เสพธรรมชาติเสร็จแล้วแวะซื้อของฝากติดมือกลับบ้านได้ฟิน ๆ ถ่ายรูปมุมไหนก็อปลงโซเชียลได้รัว ๆ 📷



**Highlight!** สถานที่สุดว้าว ควรค่าแก่การถ่ายภาพ  
สุดว้าว สวยงามราวกับอยู่ในเทพนิยาย



หมายเหตุ: ในกรณีที่ นิงเกิ้ลเทอเรส (Ningle Terrace) มีประกาศสั่งปิด การรองรับนักท่องเที่ยวจำกัดต่อวัน  
เต็มจำนวน หรือภัยพิบัติทางธรรมชาติใด ๆ รวมไปถึงเหตุสุวิสัยอื่นใดก็ตาม จนไม่สามารถเข้าใช้บริการ นิงเกิ้ล  
เทอเรส (Ningle Terrace) ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมการท่องเที่ยวตามความ  
เหมาะสม โดยจะคำนึงถึงความปลอดภัยของท่านเป็นสิ่งสำคัญที่สุด และอาจไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี  
ทางบริษัทฯ ต้องขอภัยในความไม่สะดวกมา ณ ที่นี้

เย็น

ท่านเดินทางสู่เมืองอาซาฮิกาวะ (Asahikawa) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1.30 ชั่วโมง) เป็นเมืองที่ใหญ่เป็น  
อันดับสองของเกาะฮอกไกโด รองจากซัปโปโร เป็นเมืองที่มีทั้งความเจริญ ทันสมัยและมีธรรมชาติที่สวยงาม

๑๑ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่2)

ที่พัก : ART HOTEL Asahikawa 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

หลังจากเข้า Check in โรงแรมที่พักเรียบร้อยแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นอิสระท่องเที่ยวที่ Aeon  
Mall Asahikawa แหล่งช้อปปิ้งของอาซาฮิกาวะที่ AEON MALL เป็นแหล่งรวมของหวานชื่อดังและอาหาร  
รสเลิศมากมายจากทั่วฮอกไกโด มีศูนย์อาหารอยู่ที่ชั้น 1 และพื้นที่ร้านอาหารบน ชั้น 4 มีอาหารหลากหลาย  
ชนิดให้เลือกตั้งแต่อาหารตะวันตกไปจนถึงอาหารญี่ปุ่น และที่นี่สามารถซื้อของฝากได้ทุกอย่างทั้งขนมหวาน  
ชื่อดัง ของฮอกไกโด ขนมหวานที่ได้รับรางวัลระดับนานาชาติ เช่น ROYCE' ที่มี Potato chip Chocolate  
(มันฝรั่งทอดเคลือบช็อกโกแลต) ที่ได้รับความนิยมในไทยอีกด้วย

**วันที่สาม** เมืองอาซาฮิกาวะ – พิพิธภัณฑ์ Otokoyama Sake Brewery Museum – สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า(รวมค่าเข้าชม) – หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า – เมืองบิโอบิ – ลานกิจกรรมหิมะ Alpen SNOWLAND BIBAI (รวมค่าเข้าชม+กิจกรรม) – โอตารุ – คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ – เครื่องแก้วโอตารุ – พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี – อีสระ: Aeon Mall

🍽️ **อาหาร เข้า**

**เช้า** 🍽️ **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่3)**

👉 **เยี่ยมชมสาเกรดับพรีเมียม! พิพิธภัณฑ์ Otokoyama Sake Brewery Museum** ที่นี่คือพิภพของคนรักสาเกที่รวบรวมเรื่องราวของเหล้าโอโตโกยามะ (Otokoyama) เหล้าญี่ปุ่นแสนอร่อยที่ให้กลิ่นหอมของข้าวและรสสัมผัสเบานุ่มลิ้น เพราะใช้น้ำจากรารน้ำใต้ดินที่ไหลจากเทือกเขาไดเซตสึซัน (Daisetsuzan) หนึ่งในร้อยภูเขาขึ้นชื่อของญี่ปุ่น และเมล็ดข้าวพันธุ์ดี เสริมด้วยอุณหภูมิจนหนาวเหน็บของอาซาฮิคาว่าที่เหมาะสมแก่การหมักเหล้า และเป็นอุตสาหกรรมดั้งเดิมของญี่ปุ่นอย่างวัฒนธรรมการทำสาเก ที่นี่ยังมีจัดแสดงเอกสารจากสำคัญจากยุคเอโดะ และเครื่องมือต่างๆ ที่ใช้ในการหมักเหล้าอีกด้วย



🦊 **มาเช็ควิดีโอ! สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo) (ค่าทัวร์รวมค่าเข้าชม)** ถ่ายรูปปัง ๆ กับสัตว์โลกสุดคิ้วท์ เปิดมุมมองใหม่ๆ ไม่ได้มีดีแค่สัตว์ แต่คือไฮไลท์ ๆ ที่ให้คุณ **"อินไซด์"** เข้าไปดูชีวิตสัตว์แบบใกล้ชิด! ที่นี่โด่งดังระดับโลกด้วยคอนเซ็ปต์ **Behavioral Displays** ที่ออกแบบมาเพื่อดึงพฤติกรรมตามธรรมชาติของสัตว์ออกมาให้เราได้เก็บภาพโมเมนต์น่ารัก ๆ แบบรัวชัตเตอร์! 📷👉



**Highlight!** หากโชคดีจะได้เจอ  
ขบวนพาเหรดเพนกวิน (Penguin  
Walk) เดินน่ารักใกล้ชิดตาม  
เส้นทางที่กำหนด เป็นที่ชื่นชอบของ  
นักท่องเที่ยว



(หมายเหตุ: ขบวนพาเหรดเพนกวินจะเริ่มประมาณปลายเดือนธันวาคม 2569 จนถึงกลางเดือนมีนาคม 2570 และ  
รอบเดินในช่วงเช้าจะอยู่ที่ประมาณ 11.00 น. \*\*กำหนดการอาจจะปรับเปลี่ยนแปลง ตามสภาพอากาศ รวมไปถึง  
ปริมาณของหิมะ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับทางสวนสัตว์)

\*\*กรณีที่ไม่สามารถเดินทางไปสวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo) ได้ เนื่องจากภัยพิบัติทางธรรมชาติหรือ  
การประกาศสั่งปิด รวมไปถึงเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมตามความเหมาะสม  
โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของท่านเป็นหลัก แทนโดยไม่แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าทุกกรณี\*\*

ถ้าไม่ได้ลองถือว่าพลาดมากทั้งที่ หมู่บ้านราเมนอาซาฮิคาว่า (Asahikawa Ramen Village) คือสวรรค์สำหรับคนที่  
หลงใหลในรสชาติของราเม็งแท้ๆ เพราะที่นี่รวบรวมร้านราเม็งชื่อดังของเมืองอาซาฮิคาว่ามาไว้ในที่เดียว ทำให้คุณ  
ได้ลิ้มลองรสชาติราเม็งแบบต่างๆ ได้อย่างจุใจ (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าอาหาร ค่าราเม็ง และอื่นๆ)



เที่ยง อิสระอาหารเที่ยง ตามอัธยาศัย เพื่อไม่รบกวนเวลาของท่าน

ไปกันต่อที่ เมืองบิไบ (Bibai) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองที่มีเสน่ห์และมีความสโลว์ไลฟ์สาย  
ธรรมชาติและเกษตรกรรม ต้องชอบที่นี่ **👉 ปักหมุดความสุข! ตะลุยหิมะฟิน ๆ ที่ ลานกิจกรรมหิมะ Alpen  
SNOWLAND BIBAI** ลานกิจกรรมสุดฮิต หิมะจัดเต็มของสายลุยที่รวมความสุขไว้แบบจัดเต็ม ที่นี้มีไฮไลต์เด็ด  
คือเครื่องเล่นหิมะหลากหลายชนิดให้เลือกฟิน หรือกิจกรรม **🏂 Snow Rafting** ล่องแพความเร็วสูงบนภูเขาหิมะ  
นุ่ม ๆ **🚗 ATV / 4-wheel Buggy (รถบักกี้ 4 ล้อ)** ตะลุยเส้นทางสุดเอ็กซ์ตรีม ขับ Snowmobiles สุดมัน ก็มี  
แถมยังมีมุมถ่ายรูปสวย ๆ ท่ามกลางวิวหิมะสีขาวโพลนแบบพาโนรามา (ค่าทัวร์ รวม ค่าเช่า และ ค่ากิจกรรม 6  
ชนิด แต่ ไม่รวม ค่าขับ Snowmobile และกิจกรรมอื่น ๆ ที่นอกเหนือ 6 กิจกรรมที่รวมในแพ็คเกจ)

## กิจกรรมสุดฟิน

❑ Snow Tubing สไลด์เลื่อนหิมะลงมาจากเนินสุดมันส์

🚲 Snow Bike / Fat Bike ปั่นจักรยานล้อโตดีไซน์เท่ ตะลุยไปบนลานหิมะกว้างใหญ่

🎱 Bubble Ball (ลูกบอลยักษ์) มุดเข้าไปอยู่ในลูกบอลใส่นุ่ม ๆ แล้วกลิ้งตุงตุงบนพื้นหิมะฟู ๆ

⚽ Snow Soccer (ฟุตบอลหิมะ) ตะบอลกระชับมีตรงท่ามกลางหิมะสีขาวโพลน

📷 โซนคิดส์แอเรีย เดินเล่น นั่งเล่นถ่ายภาพกับหิมะขาวนุ่มฟู

📷 ระเบียงดาดฟ้า ชมวิวเต็มตาบรรยากาศ หรือถ่ายภาพสวย เก็บ อปลงโซเชียลเก๋ๆ



### หมายเหตุ:

- กิจกรรมต่างๆ มักจำกัดสำหรับผู้ที่มีอายุ 13 ปีขึ้นไป \*โปรดตรวจสอบหน้างานอีกครั้งก่อนเริ่มทำกิจกรรม
- กรณีที่หิมะตกไม่เพียงพอ ภัยพิบัติทางธรรมชาติ หรือเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม จนทำให้ไม่สามารถไป ลานกิจกรรมหิมะ Alpen SNOWLAND BIBAI หรือกรณีที่ไปได้แต่ไม่สามารถทำกิจกรรมที่ ลานกิจกรรมหิมะ Alpen SNOWLAND BIBAI ได้ ทั้งนี้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมตามความเหมาะสม โดยคำนึงความปลอดภัยของท่านเป็นหลัก โดยไม่แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าทุกกรณี

เดินทางสู่ โอตารุ (Otaru) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1.30 ชั่วโมง) เมืองท่าเล็กๆ ริมชายฝั่ง มีความสำคัญและเก่าแก่มาก เมืองนี้เป็นเมืองที่สวยงามและเจียบสงบถือว่าเป็นจุดหมายปลายทางในฝันของนักท่องเที่ยวมากมาย ถ่ายภาพเช็คอนกับสัญลักษณ์แห่งความโรแมนติกของเมืองโอตารุ เสน่ห์ชวนให้ค้นหา [คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ \(Otaru Canal\)](#) ด้วยความเป็นเอกลักษณ์แห่งวิถีชีวิต 2 ฟังคลองที่ยังคงความเป็นญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม ตึกเก่าเก็บสินค้าริมคลองเหล่านี้ จึงถูกดัดแปลงเป็นร้านอาหาร สโตร์ต่างๆ และพิพิธภัณฑ์ และทั้งสองข้างทางมีร้านค้าขายของที่ระลึก



**Highlight!** ถ่ายภาพกับ สะพาน โทดังเก่า คลอง หรือเรือเล็ก ถือว่าเป็นแลนด์มาร์คสำคัญถ้าไม่ถ่ายถือว่ามาไม่ถึง !!



✨ ความละเอียดของเครื่องแก้วผลงาน Handmade เครื่องแก้วโอตารุ (Kitachi Glass) แล่งทำเครื่องแก้วที่มีชื่อเสียงโด่งดังที่สุดของโอตารุ ชมความสวยงามของแก้วหลากสีส้น เหมือนอยู่ในโลกของจินตนาการ และยังมีเครื่องแก้วหลากหลายให้ท่านชื่นชม และเลือกซื้อได้ เมืองนี้มีชื่อเสียงในด้านการทำเครื่องแก้วประเภทต่างๆ เช่น แก้วเป่า แก้วตัด แก้วหลอม และเครื่องประดับที่ทำจากแก้ว 🌸 **เสน่ห์และความโรแมนติกที่น่าหลงใหล พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum)** ให้ท่านได้ท่องเที่ยวในดินแดนแห่งเสียงดนตรีและบทกวีที่แสนอบอุ่นชวนให้น่าหลงใหล ด้วยกล่องดนตรี (MUSIC BOX) อันมากมายหลากหลายและงดงามที่จะทำให้ท่านผ่อนคลายอย่างดี มากกว่า 3,000 แบบ รวมถึงท่านยังสามารถเลือกทำกล่องดนตรีแบบที่ท่านต้องการได้ อิสระให้ท่านได้ทำกล่องดนตรีน่ารักๆ ในแบบที่ท่านชื่นชอบด้วยตัวท่าน



**Highlight!** พิพิธภัณฑ์ที่นี้จัดแสดงกล่องดนตรีจากทั่วโลก ใครอยากทำของขวัญเพียงชิ้นเดียวในโลกให้คนที่คุณรักต้องที่นี้ว่ามาไม่ถึง !!



## 1. เทศกาลเส้นทางแสงเทียนแห่งเมืองโอตารุ



เปิดใจสัมผัสความอบอุ่นใน Otaru Snow Light Path เทศกาลฤดูหนาวสุดโรแมนติกที่เนรมิตเมืองโอตารุด้วยโคมหิมะนับหมื่นดวง ตื่นตาตื่นใจกับแสงเทียนส่องใส่วริมคลองโอตารุ อุโมงค์แสง และลานหิมะสุดอลังการที่ถ่ายรูปมุมไหนก็สวยเป๊ะปัง เต็มเต็มทริบให้ฟินยิ่งขึ้นด้วยการแวะชิมของกินท้องถิ่น นั่งชิลในคาเฟ่ชิค ๆ และช้อปปิ้งร้านค้าทั่วเมืองที่พร้อมเปิดต้อนรับทุกคน

### 1 สถานที่ 2 โซนหลัก (Main Venues)

- 🌊 คลองโอตารุ (Otaru Canal Venue / Unka Venue) ตลอดแนวคลองโอตารุ (ช่วงหน้าโกดังอิฐโบราณ)
- 🚶🏻 เส้นทางรถไฟเก่าเทมิยะ (Temiya Line Venue) สายทางรถไฟเก่าที่ลากยาวระหว่างสถานี Otaru กับคลองโอตารุ

📅 **คาดการณ์วันจัดงาน:** ช่วง ต้นเดือนกุมภาพันธ์ 2027

🕒 **เวลาจุดไฟ:** ประมาณ 17:00 – 21:00 น. ของทุกวันช่วงจัดงาน

\*กรณีการเปลี่ยนช่วงเวลาการเปิด-ปิด เทศกาลเส้นทางแสงเทียนแห่งเมืองโอตารุ Otaru Snow Light Path ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ หรือประกาศของเมืองนั้นๆ รวมไปถึงเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม



เย็น

อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัย เพื่อไม่รบกวนเวลาของท่าน

ที่พัก : GRAND PARK OTARU 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

หลังจากเข้า Check in โรงแรมที่พักเรียบร้อยแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นอิสระท่องเที่ยวที่ AEON Mall Otaru พักตร์รวมความอร่อยตัวท็อปจากทั่วฮอกไกโด ไฮไลต์อยู่ที่ชั้น 1 เป็นโซนซูเปอร์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ที่ของกินจัดเต็มมาก ทั้งเบนโตะ ซูชิ ซาชิมิสด ๆ ผลไม้ตามฤดูกาล รวมถึงเบียร์และไวน์ท้องถิ่นโอตารุ ในราคาที่เป๋นมิตรสุด ๆ นอกจากนี้ยังไลน์อัปขนมหวานตัวดังของฮอกไกโดอย่าง Rokkatei รวมถึงร้านค้าไลฟ์สไตล์แบบครบ ๆ ทั้งร้าน 100 Yen (Can Do) ร้านยา เครื่องสำอาง และแฟชั่น ครบจบในที่เดียว

## วันที่สี่

โอตารุ – ซัปโปโร – โรงงานช็อกโกแลต – ตลาดปลาโอโกอิชิเบะ – Duty free – ศาลเจ้าออกไกโด – ที่ทำการ  
รัฐบาลเก่าออกไกโด – สวนสาธารณะโอโดริ – หอนาฬิกา

🍴 อาหาร เช้า, เกียง, เย็น

### เช้า

🍴 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่4)

นำท่านเดินทางสู่ ซัปโปโร (Sapporo) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 30 นาที) เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงในด้านทิวทัศน์  
ธรรมชาติที่สวยงาม อาหารอร่อย และเทศกาลฤดูหนาวที่มีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วโลก **บุกอานาจักรขนมหวาน!**

โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิโตะ (Shiroi koibito park)

โดยบริษัท Ishiya คุณก็ผ่านบางกรูบกรอบสอดไส้ไวท์  
ช็อกโกแลตที่หวานละมุนจนหยุดไม่อยู่ นอกจากรสคลาสสิกที่  
คุ้นเคยแล้ว ที่นี่ยังมีไอเทม Limited Edition และรสชาติ  
ใหม่ๆ ที่หาซื้อจากที่ไหนไม่ได้! จะซื้อของฝากติดมือ หรือจะ  
โพสต์ทำถ่ายรูปกับหอนาฬิกาและสวนดอกไม้สุดอลังการ  
บอกเลยว่าฟินเหมือนหลุดเข้าไปในเทพนิยายเลย **(ค่าทัวร์ไม่  
รวมการเข้าชมการผลิตด้านใน)**

**Highlight!** The Magic Moment หอ  
นาฬิกาหน้าสวนจะมีการแสดงตุ๊กตาเต้น  
ระบำต่างๆ ชั่วโงง อย่าลืมเตรียมกล้องให้  
พร้อม 📷

สำหรับพีเรียดที่เดินทางช่วง 15 พฤศจิกายน - 31 มีนาคม ปีถัดไป (กรณีหากมีการเปลี่ยนแปลง ประกาศการเปิด  
หรือปิดไว้ขึ้นกว่ากำหนดการข้างต้น ทั้งอยู่กับทางทีมผู้จัด บริษัททัวร์ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องทุกกรณี)

หากพอมีเวลาแนะนำอิสระท่องเที่ยว งานประดับไฟฤดูหนาว Shiroi Koibito Park Sweet Illumination จัดขึ้น  
ที่ สวนชิโรอิโคอิบิโตะ (Shiroi Koibito Park) ในเมืองซัปโปโร จังหวัดฮอกไกโด ตื่นตาตื่นใจไปกับ สวนที่จะถูก  
เนรมิตให้เป็นดินแดนเทพนิยาย ท่ามกลางสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรป

**Highlight!** การจัดแสดงรูปปั้นขนนม ต้นคริสต์มาส และแสงไฟหลากสี พร้อมเสียงเพลงประกอบ คงเป็นภาพ  
ชวนฝันสุดโรแมนติกแน่นอน



กรณีที่ โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิโตะ (Shiroi koibito park) ปิด ทำให้ไม่สามารถเข้าชมได้เนื่องจากสภาพอากาศไม่ดี ไม่เอื้ออำนวย และปัญหาอื่นๆ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงไป พิพิธภัณฑ์เบียร์ซัปโปโร (Sapporo Beer Museum) ซึ่งจัดแสดงเกี่ยวกับประวัติความเป็นมาของเบียร์ซัปโปโรในแต่ละยุคสมัย เพราะออกโกโดนั้นขึ้นชื่อว่าเป็นแหล่งผลิตเบียร์ครั้งแรกของประเทศญี่ปุ่น ที่นี่เป็นแหล่งผลิตที่เก่าแก่ที่สุดและเป็นยี่ห้อที่นิยมที่สุดในประเทศ ซึ่งมีการกลั่นเบียร์ตั้งแต่ ปี ค.ศ.1877 มาจนถึงปัจจุบัน และยังส่งออกไปทั่วโลกอีกด้วย ที่นี่จึงถือเป็นแหล่งที่เรียนรู้ถึงสินค้าที่มีชื่อเสียงดังไกลระดับโลก โดยไม่จำเป็นต้องให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี



😊บรรยากาศสุดคึกคัก แหล่งรวบรวมของอร่อย ตลาดปลาโจโกอิชิบะ (Jyogai Ichiba) แหล่งรวมซีฟู้ดสด ๆ ส่งตรงจากทะเลออกโกโดทุกเช้า **Highlight!** ข้าวหน้าปลาฉลามไขมันหนาที่ท็อปปิ้ง

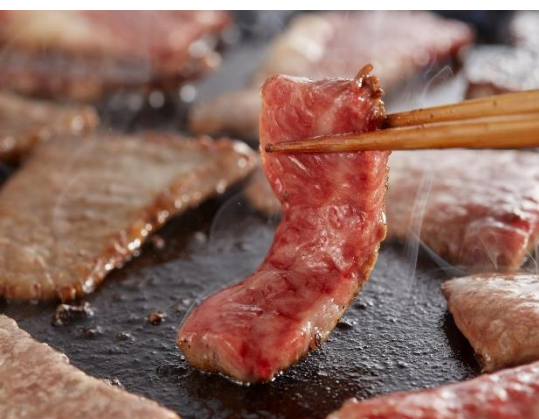


ลันทะเลลึก พู่นไปด้วยอุนิหวานละมุน ปูคานีเนื้อแดง และไขปลาแซลมอนเม็ดเป้งระเบิดในปาก พร้อมกลิ่นหอมฟุ้งของปลาออกทะเลอย่างเตาถ่านร้อน ๆ ฟินสลับกับชาปูยึกะหนึ่งถ้วย เนื้อหวานฉ่ำ ตบท้ายด้วยเมลอนออกโกโดหวานเจี๊ยบชื่นใจ ซอปปิดท้ายของฝากและอาหารทะเลตากแห้งราคาโลคอลติดมือกลับบ้านแบบจุก ๆ **ซอปปิ้งที่ Duty free** แหล่งช้อปปิ้งปลอดภาษี ที่รวบรวมสินค้าราคาพิเศษ

และมีชื่อเสียงที่เห็นแล้วต้องรู้ว่ามาจากประเทศญี่ปุ่นเช่น โฟมถ่านหินฟูเซไฟ วิตามิน อาหารเสริม ครีมต่างๆ ขนมญี่ปุ่นหลากหลายชนิด รวมไปถึงชาเขียว ผลิตภัณฑ์ขึ้นชื่อของญี่ปุ่น

เที่ยง

🍴 รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่5) **เมนูพิเศษ ปิ้งย่าง Yakiniku Buffet**



**Highlight!** 🍷 สวรรค์ของคนรักปิ้งย่าง... พื้นที่แบ่งปันความสุขบนเตาปิ้งย่าง พื้นที่แบ่งปันความสุข กลิ่นเนื้ออย่างหอมๆ พร้อมน้ำจิ้มสูตรลับและเครื่องเคียง คือเสน่ห์ที่ทำให้ Yakiniku เป็นมื้ออาหารที่ "ฮิลใจ" ที่สุดมื้อหนึ่งเลย 🍷



เสริมมงคลขอพรกันที่ [ศาลเจ้าออกไกโด \(Hokkaido Shrine\)](#) 🏯 ศาลเจ้าชินโตเก่าแก่ในเมืองซัปโปโรที่สร้างขึ้นตั้งแต่ยุคเริ่มพัฒนาเกาะ ไฮไลต์คือการสักการะขอพรเทพเจ้าถึง 4 องค์ และด้วยพื้นที่ที่เชื่อมต่อกับสวนมารุยามะ ทำให้ที่นี่เป็นจุดชมวิวยอดนิยมที่สวยงามมาก ๆ



🌟 ถ่ายรูปมุมไหนก็ละมุน ที่ทำการรัฐบาลเก่าออกไกโด หรือ อะคะเร็งงะ (Akarenga) ตึกอิฐแดงทรงเสน่ห์สไตล์นีโอแบาร็อกอเมริกัน สร้างปี 1888 ด้วยอิฐกว่า 2.5 ล้านก้อน! ถอดแบบมาจากทำเนียบรัฐบาลรัฐแมสซาชูเซตส์ สหรัฐฯ เป็นเอกลักษณ์คู่เมืองซัปโปโรที่ใครก็ต้องมาเช็กอิน โดดเด่นด้วยดีไซน์ที่เดินทะลุผ่านไปถนนอีกฝั่งได้ กลายเป็น "ทางลัดสุดคลาสสิก" ที่มีชาวเมืองเดินขวัคไขว่ตลอดวัน



🌳👤 ไม่มาถือว่าพลาดเดินเล่น สวนสาธารณะโอโดริ (Odori Park) โอเอซิสใจกลางเมืองซัปโปโร! สร้างขึ้นในปี 1871 เป็นเส้นแบ่งเขตระหว่างโซนศูนย์ราชการทางทิศเหนือ และย่านธุรกิจ-ที่อยู่อาศัยทางทิศใต้ ปัจจุบันสวนแห่งนี้กลายเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจของชาวเมือง ในแต่ละช่วงจะล้อมรอบด้วยต้นไม้และดอกไม้บานาพันธุ์(ตามช่วงฤดูนั้นๆ) และยังเป็นลานจัดกิจกรรมสำคัญระดับโลกทั้งเทศกาลหิมะ (Snow Festival) และงานไฟฤดูหนาวอีกด้วย 🛎🕒 **เสน่ห์เหนือกาลเวลา หอนาฬิกา (Sapporo Clock)** แลนด์มาร์กสุดคลาสสิกและอาคารไม้สไตล์ตะวันตกที่เก่าแก่ที่สุดในเมือง! สถาปัตยกรรม อาคารไม้หลังคาสี่แฉก ผนังสีขาวครีม ทรงเสน่ห์ในสไตล์อเมริกัน ยุคบุกเบิก ยอดตึกมีนาฬิกาโบราณที่ยังคงเดินอย่างเที่ยงตรง พร้อมส่งเสียงระฆังกังวานบอกเวลาชาวเมืองในทุก ๆ ชั่วโมง (**ค่าทัวร์ไม่รวมค่าเข้าชมหอนาฬิกา**)



เย็น ๑๑ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่6) **เมนูพิเศษ บุฟเฟ่ต์ ซาบู+ซาบู 3 ชนิด แบบไม่อั้น** (\*ชนิดของซาบูทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ การนำเข้ามาของทางร้าน)

**Highlight! Shabu Buffet!** สไตล ญีปุ่น สวรรค์ของคนรักซาบู เพียงจุ่มเนื้อ ต่างๆลงในหม้อ พอน้ำเดือด จิ้มซอสสไตล์ญี่ปุ่น คงพินไม่น้อย !! และพื้ที่พลาด ไม่ได้คงเป็นการลิ้มลอง ซาบู เนื้อแดง หวาน เปิดต้อนรับรสชาติใหม่ๆ ให้อึ้งอัม และมีความสุข



ที่พัก : Ibis Styles Sapporo 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน  
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรืออิสระช้อปปิ้งได้ที่ **ย่านนาบุ คิโคจิ (Tanuki Koji)** ย่านช้อปปิ้งในร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ 7 บล็อก สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านขายสินค้ามากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้นี้ที่มีอายุมากกว่า 100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นทั้งจัดกิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของหนุ่มสาว และย่านกินดื่ม **ย่านซุซุกิโนะ (Susukino)** ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น บาร์ ไนต์คลับ หรือร้านอาหารโอเคะ และเป็นแหล่งศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดังอย่าง เมนูมิโซะราเม็ง (Miso Ramen) แสนอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!



วันที่ห้า ชปโปโร – ลาน Snowmobile (ไม่รวม Snowmobiles) – เนินพระพุทธรเจ้า(รวมค่าเข้าชม) – Mitsui Outlet – เมืองชปโปโร – อีสระย่านทานุกิโคจิ 🍷 อาหาร เข้า

เช้า 🍷 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (เมื่อที่7)  
 ลองมาสัมผัสประสบการณ์สุดพิเศษนี้ ลาน Snowmobile สวรรค์สำหรับนักเล่นสกีและผู้ที่ชอบกิจกรรมฤดูหนาวอีกด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกิจกรรม สโนว์โมบิล (Snowmobile) เพลิดเพลินกับทิวทัศน์ของทุ่งหิมะกว้างใหญ่ไพศาล และภูเขาที่ปกคลุมไปด้วยหิมะขาวโพลน ซึ่งเป็นภาพที่หาชมได้ยาก (กรณีการตกของหิมะ ตกไวหรือตกช้า และปริมาณมากหรือปริมาณน้อย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี)



#### หมายเหตุ:

– ค่าทัวร์ไม่รวมค่าคอร์ส course Snowmobile และอุปกรณ์เสริมต่างๆ ลูกค้าสามารถจ่ายค่า Option ต่างๆ ได้ที่หน้างาน ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

- กรณีที่หิมะตกไม่เพียงพอ ภัยพิบัติทางธรรมชาติ หรือเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม จนทำให้ไม่สามารถไป ลานสกี หรือกรณีที่ไม่ได้แต่ไม่สามารถทำกิจกรรมได้ ทั้งนี้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมตามความเหมาะสม โดยคำนึงความปลอดภัยของท่านเป็นหลัก โดยไม่แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าทุกกรณี

💖 นิยามใหม่ของความงาม... เมื่อแสง ธรรมชาติ และศรัทธา มาบรรจบกันที่ เนินพระพุทธรเจ้า (Hill of The Buddha) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 30 นาที) สัมผัสความยิ่งใหญ่ของสถาปัตยกรรมระดับรางวัลพีตซ์เกอร์ โดย ทาดาโอะ อันโดะ ที่ออกแบบให้องค์พระพุทธรูปสีขาวตระหง่านอยู่กลางเนินเขาประดิษฐ์ สร้างบรรยากาศที่ทั้งขลังและทันสมัยในคราวเดียว เป็นจุดเช็คอินที่รวมความงามที่สุดของงานดีไซน์และหัวใจของฮอกไกโดไว้ในเฟรมเดียว 📷 (ค่าทัวร์รวมค่าเข้าไหว้องค์พระ)



💰 🛍️ ขาชอปเตรียมพุงตัว! มิตซุยเอาท์เล็ท (Mitsui Outlet) ได้เวลาสปอยล์ตัวเองขึ้นสุดแหล่งรวมของถูกและดีที่สายแฟชั่นห้ามพลาด! ไม่ว่าคุณจะเป็นสายลักซ์ชัวรี่ที่กำลังตามหาไอเทมเด็ดจาก GUCCI, ARMANI, TUMI หรือสายแต่งตัวคิ้วๆ สไตร์ลึ่ปุ่่นและอินเทอร์เน็ตแบรนด์ด้อย่าง GAP, ELLE, MORGAN บอกเลยว่าเดินจนขาขวิดแน่นอน ส่วนใครที่เดินชอปจนพลังงานเริ่มหมด ก็ไม่ต้องไปไหนไกลครับ ที่นี่เขามีโซนอาหารละลานตามาก จะเลือกชดรา เบียร์ร้อนๆ ทานอาหารตะวันตกฟินๆ หรือจะแวะดื่มกาแฟในคาเฟ่สุดชิคก็ดังาม

อิสระอาหารเที่ยงและเย็น ตามอัธยาศัย เพื่อไม่รบกวนเวลาของท่าน

ที่พัก : Ibis Styles Sapporo 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน  
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรือฮิสระช้อปปิ้งได้ที่ [ย่านทากุจิโคจิ \(Tanuki Koji\)](#) ย่านช้อปปิ้งในร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ 7 บล็อก สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านขายสินค้ามากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้ที่มีอายุมากกว่า 100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นที่จัดกิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของหนุ่มสาว และย่านกินดื่ม ย่านซุซูกิโนะ (Susukino) ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น บาร์ ไนต์คลับ หรือร้านอาหารโอเคะ และเป็นแหล่งศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดังอย่าง เมมูมิโซะราเม็ง (Miso Ramen) แสนอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!



# Highlight!

## 💡งานเทศกาลไฟล้านดวง Sapporo White Illumination



📍สถานที่: สวนสาธารณะโอโดริ (Odori Park - โซนไฮไลต์หลัก)

📅 ช่วงเวลาจัดงานประมาณช่วง: 21 พฤศจิกายน – 25 ธันวาคม

📍สถานที่: ถนนหน้าสถานีรถไฟชิบะโระ (Ekimae-dori):

📅 ช่วงเวลาจัดงาน: ช่วงเวลา: 21 พฤศจิกายน – 11 กุมภาพันธ์

🕒 เวลาเปิด-ปิดไฟ (Lighting Hours)

เวลาปกติประมาณช่วง: 16:30 น. – 22:00 น. (ไฟจะเริ่มเปิดตอนพระอาทิตย์ตกดิน)

ช่วงสัปดาห์คริสต์มาส (23–25 ธันวาคม): จะขยายเวลาเปิดไฟยาวๆ ไปจนถึง เที่ยงคืน (24:00 น.) เฉพาะที่สวนโอโดริและถนนเส้นหลัก

\*กรณีการเปลี่ยนช่วงเวลาการเปิด-ปิด งานเทศกาลไฟล้านดวง **Sapporo White Illumination** ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ หรือประกาศของเมืองนั้นๆ รวมไปถึงเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม





## 💡 เทศกาลหิมะซัปโปโร (Sapporo Snow Festival)

📅 จะจัดขึ้นประจำปีประมาณช่วง ต้นเดือนกุมภาพันธ์ (ประมาณวันที่ 4 – 11 กุมภาพันธ์)

สามารถอิสระเที่ยวชมงาน Sapporo Snow Festival ได้เป็นหนึ่งเทศกาลฤดูหนาวที่ยิ่งใหญ่และมีชื่อเสียงที่สุดในญี่ปุ่น จัดขึ้นครอบคลุม 3 โซนหลักทั่วเมืองซัปโปโร ดังนี้

- ❄️ สวนสาธารณะโอดริ (Odori Park) โดดเด่นด้วยประติมากรรมหิมะขนาดใหญ่ที่แกะสลักอย่างวิจิตรบรรจง
- ❄️ ย่านซูซุกิโนะ (Susukino) เน้นการจัดแสดงประติมากรรมน้ำแข็งที่สวยงามและมีการจัดบาร์น้ำแข็ง
- ❄️ ซีโดเม (Tsudome Site) โซนกิจกรรมกลางแจ้ง เหมาะสำหรับครอบครัว มีสไลเดอร์หิมะและลานเล่นหิมะขนาดใหญ่



# Highlight!

**วันที่หก** ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น – ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

🍽️ อาหาร เข้า

เข้า 🍽️ รับประทานอาหารเข้า (เนื้อที่8) บริการอาหารเข้าแบบ SET BOX

เดินทางสู่ ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับ กรุงเทพฯ ประเทศไทย

10.00 น. เดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย อาคารโดยสารการบิน Thai Airways (TG) เที่ยวบินที่ TG671 (บริการอาหารบนเครื่องบิน)

15.50 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

\*\*\*\*\*

**หมายเหตุ:** รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาวะอากาศ, การเมือง, สายการบิน การจราจรช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยทางผู้จัดจะปรับเปลี่ยนโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของท่านเป็นหลัก เพื่อให้ท่านท่องเที่ยวได้ครบถ้วนตามโปรแกรม



\* เนื่องจากโปรแกรมทัวร์เป็นช่วงหนาว การสัมผัสความงดงามของธรรมชาติ การร่วมโรยของหิมะไวหรือฮาปริมาณมากหรือน้อย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี

**\*\* เนื่องจากในช่วงฤดูหนาว เส้นทางออกโทโด อาจเกิดภัยพิบัติทางธรรมชาติพายุหิมะ ซึ่งส่งผลให้มีการสั่งปิดเส้นทางหรือปรับเปลี่ยนเส้นทางเดินรถ**

เหตุการณ์ดังกล่าวอาจทำให้การเดินทางล่าช้าและจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนโปรแกรมท่องเที่ยว ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของท่านเป็นหลัก ทั้งนี้ ทางบริษัทฯ ต้องขอภัยในความไม่สะดวกมา ณ ที่นี้

## กรณีลูกค้ามีเที่ยวบินในประเทศ



กรณีที่เที่ยวบินระหว่างประเทศ ของโปรแกรมการเดินทางที่ท่านเดินทางมีการยกเลิกเที่ยวบิน หรือเปลี่ยนเวลาบิน หรือเกิดเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ที่ไม่สามารถเดินทางตามวันและเวลาที่กำหนดเดิมได้ตามประกาศจากสายการบินและ/หรือการทำอากาศยาน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งหมด บริษัทฯ และสายการบิน ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทุกกรณี ต่อที่เที่ยวบินในประเทศ และ/หรือที่เที่ยวบินระหว่างประเทศที่ท่านจองเองกรณีจอยทัวร์กับบริษัทฯ



การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการวันละ 11 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

**\*\* ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 11 ชั่วโมง กรณีที่คนขับรถไม่ได้พักโรงแรมเดียวกับกรุ๊ปทัวร์ หรือ คนขับรถต้องนำรถส่งกลับบริษัทฯ จะสามารถให้บริการกรุ๊ปทัวร์ในวันนั้นๆ ได้สูงสุด 10 ชั่วโมงเท่านั้น เพื่อเป็นการเผื่อเวลาให้คนขับรถถึงที่หมายปลายทางนั้นๆ แล้วเวลารวมทั้งสิ้นไม่เกินเวลา 11 ชม. ตามที่กฎหมายกำหนดบังคับ**

**ประกาศสำคัญ:** รับเฉพาะผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ค่าทัวร์ที่จ่ายให้กับผู้จัด เป็นการชำระแบบจ่ายชำระขาด และผู้จัดได้ชำระให้กับสายการบินและสถานที่ต่างๆ แบบชำระขาดเช่นกันก่อนออกเดินทาง ฉะนั้นหากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามรายการไม่ด้วยสาเหตุใดๆ หรือได้รับการปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกเมืองจากประเทศในรายการ (ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น) ทางผู้จัดขอสงวนสิทธิ์การคืนเงินสดส่วนใดๆ รวมทั้งค่าตัวเครื่องบินให้แก่ท่าน

## เงื่อนไขการให้บริการ

- ▶ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 20 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว
  - จะส่งจอยน์ทัวร์กับบริษัทที่มีโปรแกรมใกล้เคียงกัน
  - หรือเลื่อน หรือยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทางประมาณ 10 วัน
  - หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน และท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า
- ▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารถภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ
  - **กรุณาชำระค่ามัดจำ ท่านละ 30,000 บาท** กรุณาส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ต พร้อมเอกสารชำระมัดจำค่าทัวร์
  - ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 25-30 วันก่อนออกเดินทาง **กรณีบริษัทฯ จำเป็นต้องออกตัวก่อนท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น**

**\*\*สำคัญ\*\*** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน ก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับ และจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) **\*\*กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทมิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ \*\*** กรุณาส่งพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
  - ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
  - ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน
- \*กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
- \*ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

## อัตราค่าบริการนี้ รวม

ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น (ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ Upgradeที่นั่ง ได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)

1. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือระดับใกล้เคียงกัน  
กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักโรงแรม ไม่มีห้อง TRP ( 3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ( 1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทฯ ขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน
2. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
3. เจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
4. ค่าน้ำหนักกระเป๋า สายการบิน Thai Airways (TG) สัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 1 ใบ ไม่เกิน 23 กิโลกรัม และ ถือขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ และกรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ
5. ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ไม่รวมประกันสุขภาพ ท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
6. ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์
7. ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม./วัน)
8. รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ค่าบริการเท่านั้น)

## อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างตัวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)

4. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบิน และได้ทำการขายโปรแกรมไปแล้ว\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับอัตราค่าบริการขึ้น เนื่องจากมีการปรับ ภาษีสนามบินขึ้นและ/หรือการปรับเปลี่ยนค่าเชอร์ชาร์จน้ำมัน จากสายการบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
5. ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
6. ค่าทิปไกด์ คนขับรถ ขออนุญาตนำเก็บ ณ สนามบินวันแรก ท่านละ 2,000 บาท / ท่าน

## หมายเหตุ

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 20 ท่าน
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง \*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับอัตราค่าบริการขึ้น เนื่องจากมีการปรับ ภาษีสนามบินขึ้นและ/หรือการปรับเปลี่ยนค่าเชอร์ชาร์จน้ำมัน จากสายการบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างช้า 14 วัน ก่อนการเดินทาง มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการให้ล่วงหน้าได้
10. มัคคุเทศก์ พนักงาน และ ตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากการเป็นภาระง่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศ ในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ